

**Zeitschrift:** Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft =  
Bulletin de la Société Entomologique Suisse = Journal of the Swiss  
Entomological Society

**Herausgeber:** Schweizerische Entomologische Gesellschaft

**Band:** 75 (2002)

**Heft:** 1-2

**Vereinsnachrichten:** Compte-rendu de l'assemblée générale de la Société  
Entomologique Suisse du 9 mars 2002 à Genève

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## COMPTE-RENDU DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SOCIÉTÉ ENTOMOLOGIQUE SUISSE DU 9 MARS 2002 À GENÈVE

L'assemblée générale annuelle de la Société Entomologique Suisse a eu lieu le samedi 9 mars 2002 au Muséum d'histoire naturelle de Genève.

Se sont excusés : Mmes F. MERMOD-FRICKER, D. STUDEMANN ; MM Y. GONSETH, P. HERGER, L. REZBANYAI-RESER, C. KROPF, S. WHITEBREAD, M. BAGGIOLINI, S. KELLER.

### ASSEMBLÉE ADMINISTRATIVE

Se sont excusés : Mme F. MERMOD-FRICKER, MM H. BUHOLZER, Y. GONSETH et R. VERNIER.

Le procès-verbal de l'Assemblée générale du 10 mars 2001 (Zurich) est accepté par l'assemblée sans remarques.

Le président propose de voter en une fois l'acceptation de tous les rapports, proposition acceptée.

### RAPPORT DU PRÉSIDENT (Dr. J. WÜEST) POUR 2001

#### *Activités scientifiques*

En l'an 2001, notre assemblée annuelle s'est tenue au Musée zoologique de l'Université de Zürich, à l'invitation de la Société entomologique de Zürich. Comme de coutume, la séance du vendredi était réservée à l'entomologie appliquée (Entomologie und Landwirtschaft) avec cinq communications. Le samedi 11 mars était consacré à la systématique et à l'entomologie générale, avec 7 communications. Cette journée comprenait aussi notre assemblée générale, avec les points administratifs habituels. Je tiens à remercier nos amis de la Société entomologique de Zürich pour l'excellente organisation de ces journées, ainsi que les nombreux orateurs de cette assemblée.

L'année 2002 est normalement une année où la Société entomologique suisse décerne le Prix Moulines, couronnant un travail important en entomologie. Bien qu'annoncé dans notre Bulletin, ce prix n'a suscité aucune candidature et je suis au regret de devoir supprimer cette attribution cette année. Il nous faudra réfléchir à donner une meilleure publicité à ce Prix, car cela fait la deuxième fois que nous ne l'attribuons pas.

Dans le cadre de la nouvelle organisation des assemblées annuelles de l'ASSN, nous avons accepté de participer à la sélection de travaux devant être présentés lors de l'Assemblée de Fribourg en 2003. Deux candidats se sont d'ores et déjà manifestés et nous espérons que d'autres entomologistes nous soumettront des sujets pouvant entrer dans le titre "les tempêtes" retenu pour Fribourg.

#### *Publications*

Le Bulletin de la Société entomologique suisse a paru avec son volume 74 en 2 fascicules doubles. Du fait de la situation financière critique de notre Société, il ne comprenait que 260 pages, qui rassemblaient, outre des critiques de livres, des

informations, le compte-rendu de l'assemblée annuelle, une nécrologie et 20 articles originaux, traitant de faunistique, de biologie, de comportement, d'écologie, de systématique et de taxonomie. Dans le cadre de ces publications, 9 espèces et une sous-espèce nouvelles pour la science ont été décrites et deux espèces nouvelles pour la faune suisse mentionnées.

Notre Bulletin a pu être publié grâce aux subventions de l'ASSN et de la Fondation Bidermann-Mantel. Je suis d'autre part très reconnaissant à M. BUHOLZER de nous avoir permis d'obtenir une subvention de SYNGENTA, subvention qui nous est parvenue en début d'année et ne figure par conséquent pas dans les comptes qui vous seront soumis. Cette subvention permettra à nos rédacteurs d'augmenter à nouveau le nombre de pages de notre Bulletin.

La série Fauna helvetica n'a publié aucun volume entomologique en 2001, mais plusieurs titres sont en préparation et le volume 3 des Apidae vient de sortir de presse.

Parmi nos sections locales, trois périodiques sont édités: Mitteilungen der entomologischen Gesellschaft Basel, Entomologische Berichte Luzern et Bulletin romand d'Entomologie.

### *Relations internationales*

La Société entomologique suisse fait partie du secrétariat permanent des Conférences internationales francophones d'Entomologie. Le prochain congrès aura lieu cet été au Canada. Genève a renoncé à faire acte de candidature pour le congrès de 2006.

D'autre part, la Société entomologique suisse fait partie du Council for International entomological Congresses qui supervise l'organisation des Congrès internationaux d'Entomologie. Le prochain Congrès international aura lieu à Brisbane (Australie) en 2004.

Enfin, notre Bulletin est envoyé à titre d'échange à de nombreuses institutions dont les publications sont déposées à la Bibliothèque de l'ETH Zürich.

### *Formation, coordination, Information.*

La SES soutient financièrement, à part égale avec le CSCF, les activités de groupes de travail dans divers domaines de l'entomologie: Orthoptères, Odonates, Aculéates, Insectes du bois. Ces groupes ont organisé des réunions avec présentation de communications et des excursions.

Pour essayer de stimuler les contacts entre nos diverses sociétés, je vous ai à nouveau annoncé l'assemblée de la Société suisse de Phytologie et le congrès Biology 02 (anciennement Zoologia & Botanica, rassemblant maintenant les Sociétés suisses de zoologie, de mycologie et de botanique). Ce congrès de printemps regroupe maintenant 3 sociétés importantes, tend à devenir le rassemblement de tous les biologistes suisses et se tient dorénavant en dehors des assemblées de l'ASSN. Au vu de cette évolution je me demande si nous ne devrions pas approcher les organisateurs pour nous associer à cet événement phare de la biologie en Suisse.

### *Administration*

Le comité s'est réuni à deux reprises pendant l'exercice 2001-2002, soit le 29 novembre au Musée de Berne, et hier soir, vendredi 8 mars ici même, pour

expédier les affaires courantes, réfléchir aux moyens de faire face à la situation financière préoccupante de notre société et préparer l'assemblée annuelle.

Nos membres ont été convoqués pour la présente assemblée annuelle. Ils ont d'autre part reçu une lettre de votre président, ainsi que l'annonce de la réunion annuelle de l'ASSN, une lettre du président de l'ASSN et l'annonce du concours en vue de la séance de l'ASSN à Fribourg.

Notre délégué auprès de l'ASSN, Yves GONSETH, a assisté aux réunions du Sénat de l'ASSN ainsi qu'à diverses réunions. J'ai personnellement assisté à la conférence sur l'état de la systématique en Suisse et à la réunion de la Section V qui a suivi, le 21 novembre à Berne.

Je signale que le groupe Task Force Systématique de l'ASSN, qui a pour but de renforcer la présence de la systématique aux différents niveaux de l'enseignement, de la formation et de la recherche, a appelé à sa présidence Daniel BURCKHARDT.

Le site Internet, prévu par la SES sous la direction de M. M. BRANCUCCI, est maintenant opérationnel. Le programme de notre réunion annuelle y figure et je vous invite à le visiter ([seg.unibe.ch](http://seg.unibe.ch)).

L'effectif de notre Société se monte à 333 membres ordinaires, dont 8 membres d'honneur et 2 membres à vie. 14 nouveaux membres ont été admis, un membre est décédé (il s'agit de M. COMELLINI de Genève) et 13 membres ont quitté la Société.

Enfin, la composition de notre Comité va subir quelques changements. Je suis arrivé au terme de mon mandat de trois ans comme président et deviens donc président sortant pour la prochaine période. Comme dans d'autres sociétés, il devient de plus en plus difficile de trouver des membres acceptant de prendre une charge de président. Dès mon entrée en charge, il y a trois ans, je me suis mis en quête d'un successeur. C'est seulement il y a quelques semaines que j'ai pu trouver la personne qui me succèdera et je suis particulièrement reconnaissant à M. Gerhard Bächli d'avoir finalement accepté ce poste, qui couronne une carrière au service de l'entomologie. Notre secrétaire, M. Gilles CARRON, a demandé à être relevé de son poste et a trouvé lui-même son successeur en la personne de M. Hannes BAUR, du Musée d'histoire naturelle de Berne, que je remercie par avance d'avoir accepté. Ces deux candidatures seront bien sûr soumises à votre approbation tout à l'heure. Enfin, conformément à nos statuts, M. Hubert BUHOLZER, président sortant, quitte le Comité à la fin de cette législature. Je tiens à remercier très chaleureusement tous les membres du Comité, et particulièrement ceux qui se retirent, pour tout le temps qu'ils ont consacré à notre Société et pour leur dévouement à l'entomologie. Au terme de mon mandat, je souhaite que notre Société voie ses activités se développer et représenter réellement la place des Insectes dans le monde actuel. J'espère aussi que parmi nos membres plus jeunes des vocations de membres de notre Comité voient le jour pour qu'un renouvellement de nos forces puisse se faire. Et je voudrais mentionner quelques dates de l'histoire de notre société. Sa première assemblée générale a eu lieu à Olten en 1858. Nous en sommes à la 145<sup>e</sup> assemblée et à la 9<sup>e</sup> fois à Genève, et nous pourrions retourner en 2007 à Olten pour notre 150<sup>e</sup> assemblée. Ces assemblées se sont déroulées en Romandie 26 fois (33 si on compte Fribourg), à commencer par Neuchâtel en 1862. Genève attendra 1886 et l'existence de sa première société entomologique, bien que les Genevois H. DE SAUSSURE et E. FREY-GESSNER aient déjà présidé notre Société en 1864 et 1874 respectivement. C'est la Suisse italienne qui est la moins représentée avec une seule assemblée tenue au Tessin en 1981. Je termine en rappelant le souvenir des présidents genevois, H. DE SAUSSURE, E. FREY-GESSNER (2 fois), A. PICTET (2 fois), J. CARL et C. BESUCHET.

## RAPPORT DE LA TRÉSORIÈRE (M<sup>ME</sup> F. MERMOD-FRICKER) ET DES VÉRIFICATEURS

La trésorière présente le bilan pour 2001, lequel contient les chiffres suivants:

	Crédits	Débits
Mitgliedbeiträge / cotisations	20'121.00	
Lesezirkel / cercle de lecture	570.00	
Druckkosten-Beiträge / subventions:		
SANW/ASSN 2001	9'000.00	
Biedermann-Mantel-Stiftung 2001	6'000.00	
Sonderdrucke / tirés-à-part	1'808.45	
Zinsen /intérêts	836.70	
Verkauf Mitteilungen / vente bulletin	3'918.95	
Spenden	122.00	
PTT, Verwaltung / administration		7'365.35
Beitrag SANW / cotisation ASSN		2'254.00
Abonnemente / abonnements		290.70
Druck Mitteilungen / impression bulletin		29'533.70
Sonderdrucke / tirés-à-part		2'154.80
Divers		704.25
Totale / totaux	42'377.20	42'302.80
Gewinn /bénéfices 2000		74.40
	42'377.20	42'377.20

Les comptes 2001 bouclent avec un bénéfice de Fr. 74.40. La situation financière de la Société s'est améliorée en raison de rentrées supplémentaires (cotisations augmentées) et des frais réduits (rémunération des rédacteurs réduite de moitié, diminution du nombre de pages du bulletin). A titre d'information, l'ASSN nous soutient à hauteur de 9'000.- et SYNGENTA, que le comité remercie, nous apporte une subvention qui nous permettra de publier dans de bonnes conditions les articles du Bulletin (3'000.- inscrits au budget). La rémunération des rédacteurs reste de 5000.- en 2002 et les rédacteurs sont remerciés de leur geste. La subvention de la Fondation Biedermann-Mantel est à nouveau de 6'000.-, ce qui représente le montant habituel que cette fondation verse à la SES.

Les vérificateur (Dr. B. MERZ, Dr. S. BARBALAT)s ont contrôlé les comptes de l'exercice 2001, les fonds et la fortune de la société. Ils ont constaté que la comptabilité était tenue avec exactitude et correspond en tout point aux justificatifs.

Le Président remercie la trésorière pour son travail minutieux et soutenu tout au long de l'année, ainsi que les vérificateurs des comptes. Il propose qu'un règlement clair soit fait pour l'utilisation des Fonds Escher, Carpentier et Bovey (ce dernier destiné à aider la publication de jeunes chercheurs).

L'assemblée approuve à l'unanimité les comptes 2001, le rapport des vérificateurs et le budget 2002, et donne décharge à la caissière. Le Président remercie la caissière pour son travail consciencieux et compétent tout au long de l'année, ainsi que les vérificateurs des comptes.

## RAPPORT DES RÉDACTEURS DU BULLETIN (Dr. G. CUCCODORO & Dr. C. KROPF)

Durant l'année d'exercice est paru le volume 74 de notre journal en deux fascicules doubles. Ses 260 pages contiennent 20 travaux scientifiques, le protocole de l'assemblée générale des 9 et 10 mars 2001 à Zürich, un appel de candidature au Prix Moulines 2002, 7 rapports annuels de nos sections, 6 analyses d'ouvrages et une nécrologie. 15 articles ont paru en langue anglaise, 2 en langue allemande et 2 en langue française. 10 articles traitaient de morphologie, de systématique ou d'évolution, 7 articles de distribution, de faunistique ou de biogéographie, 5 articles d'écologie ou de thèmes appliqués.

Le fascicule 3/4 est paru en janvier 2002 pour diverses raisons techniques liées à la pénurie d'articles soumis à la rédaction.

## BERICHT DES REDAKTORS DER FAUNA HELVETICA (PD Dr. D. BURCKHARDT)

Im Berichtsjahr ist der Band 6 (Hymenoptera, Apidae 3) erschienen. Leider hat sich die Herausgabe des Bandes etwas verzögert, da die Autoren während der Drucklegung noch Änderungen im Text vornehmen wollten. Um in Zukunft solche nötigen Zwischenfälle zu vermeiden, haben wir Instruktionen für die Autoren eingeführt, die auf der Homepage des CSCF einzusehen sind. Das Qualitätsniveau der eingereichten Beiträge ist normalerweise hoch und die Zusammenarbeit mit den Autoren gut. Leider gibt es Ausnahmen. Schlechte Arbeiten verlangen sehr viel zusätzliche Zeit und Kraft von Seiten Redaktoren. Die neuen Instruktionen sollen uns helfen, qualitativ ungenügende Arbeiten rechtzeitig auszuschneiden. Erfreulicherweise liegen eine ganze Reihe weiteren Manuskripte und Projekte vor. Die Bände Vespidae, Bläulinge 1, und Skorpione liegen als Manuskripte vor, an den Apidae 4 und Pseudoskorpionen wird gearbeitet. Weitere Bände sind in Vorbereitung, die den Dipteren, Coleopteren, Hemipteren, Hymenopteren, Plekopteren und Trichopteren sowie weiteren Arthropodengruppen gewidmet sind.

Die immer gute Zusammenarbeit mit dem CSCF ist für mich eine sehr grosse Unterstützung und trägt massgeblich zum Gelingen der Reihe bei. Ich möchte an dieser Stelle dem Leiter, Dr. Y. GONSETH, und seinen Mitarbeitern herzlich dafür danken.

## BERICHT DES BIBLIOTHEKARS (Dr. S. KELLER)

Im Berichtsjahr stieg die Zahl der Tauschpartner um 2 auf 206. Angaben über den Zuwachs beim Tauschmaterial waren noch nicht verfügbar. Verschickt wurden 412 Hefte der SEG-Mitteilungen (Vorjahr: 408). Herrn M. MÖCHLER von der Tauschstelle der ETH-Bibliothek sei für diese Angaben bestens gedankt.

Am Lesezirkel beteiligten sich am Ende des Berichtsjahres 37 Mitglieder (Vorjahr: 44). 10 Hefte der Entomological Abstracts wurden in Umlauf gesetzt, deren 7 kamen zurück. Die Zirkulationsdauer beträgt gegenwärtig etwa 1 1/2 Jahre! Die Teilnehmer des Lesezirkels werden dringend aufgefordert, die Lesefristen einzuhalten.

Le Président remercie tous les auteurs des rapports. Tous les rapports présentés sont acceptés par l'assemblée à l'unanimité.

## ÉLECTIONS AU SEIN DU COMITÉ

Au nom du comité le Président sortant propose le Dr. Gerhard BÄCHLI comme nouveau président, qui est élu par acclamation par l'assemblée et chaleureusement

remercié. Hannes BAUR remplace Gilles CARRON au poste de secrétaire, ce dernier reste au comité comme représentant de la section VS. M. BAUR, chercheur au Musée d'histoire naturelle de Berne, est également élu par acclamation. Les autres postes sont inchangés.

Le président présente la composition de l'ensemble du comité (les représentants des sections locales sont indiqués pour information), l'assemblée approuve à l'unanimité cette nouvelle composition.

## MODIFICATION DES STATUTS

Une série de modifications avait été communiquée aux membres, elles sont présentées et acceptées en totalité par l'assemblée, avec une correction mineure indiquée par le Dr. G. BENZ. Au vote, une nette majorité accepte les nouveaux statuts, il y a quatre abstentions et aucun refus.

## COTISATIONS

Les cotisations restent inchangées:

Membres suisses	CHF 60.-
Membres à l'étranger	CHF 70.-

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SES

En 2003, la SES se réunira à Zürich, les 7 et 8 mars.

## DIVERS

Communications du Président:

a) Grâce au Dr. Michel BRANCUCCI, la SES a un web-site présentant notre société et donnant, entre autres, le programme de cette assemblée et les coordonnées des membres du comité ; toutes propositions supplémentaires pour le contenu sont les bienvenues : <http://www.seg.unibe.ch>

b) La liste des membres actualisée par la caissière Françoise MERMOD-FRICKER est fournie sur demande faite par email ou courrier postal (joindre enveloppe affranchie).

c) Congrès international francophone d'Entomologie, Montréal, 14 au 18 juillet.

d) Congrès européen d'Endocrinologie comparée, Bonn, 26 au 30 août.

e) ASSN, Davos, 18-20 septembre.

Le président se rendra à Montréal.

f) Catherine VON BALLMOOS propose d'envoyer autant que possible les courriers aux membres par email, le comité donnera suite à cette judicieuse proposition.

g) ASSN 2003 : dans le cadre du concours « Tempêtes », les membres peuvent, comme ils en ont été informés précédemment par courrier, adresser leur dossier de candidature au président, jusqu'au 31 octobre 2002 (et non 31 septembre comme indiqué pendant l'assemblée).

h) Daniel BURCKHARDT informe que les journées GEO-biodiversité se poursuivront sur l'Alpe Flix (GR) et qu'une Fondation a été créée dans ce but ; une information aux sections suivra.

i) Le Dr. Peter SCHWENDINGER informe que la collection d'Orthoptera de Adolf Nadig est actuellement au Muséum de Genève et est ouverte aux chercheurs.

j) Le Dr. Hubert BUHOLZER encourage le comité à se faire mieux connaître dans le milieu de l'entomologie appliquée, le président le rejoint et mentionne la concurrence, dans ce domaine, de la Société de phytiatrie. Nous escomptons une meilleure participation en entomologie appliquée l'an prochain, Zürich étant un centre important dans ce domaine.

Neuchâtel, le 18 mars 2002

Gilles CARRON

